

**Соглашение  
между администрацией Костромской области Российской Федерации  
и Акиматом Кызылординской области Республики Казахстан  
о торгово-экономическом, научно-техническом и социально-культурном  
сотрудничестве**

№ 12

27 марта 2015 г.

Администрация Костромской области Российской Федерации (далее – Костромская область) и Акимат Кызылординской области Республики Казахстан (далее – Кызылординская область), именуемые в дальнейшем «Стороны»,

сознавая важность социально-экономической роли в развитии Костромской области и Кызылординской области,

учитывая взаимную заинтересованность в укреплении взаимовыгодного сотрудничества на стабильной и долгосрочной основе,

стремясь эффективнее использовать экономический потенциал и создавать благоприятные условия для углубления рыночных отношений между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территории Костромской области и Кызылординской области (далее – хозяйствующие субъекты),

сознавая необходимость развития традиционных хозяйственных, культурных, научно-технических и производственно-технологических связей между государственными организациями и хозяйствующими субъектами в интересах обеих Сторон,

согласились о нижеследующем.

Министерство юстиции Российской Федерации

Зарегистрировано и внесено в  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РЕЕСТР СОГЛАШЕНИЙ  
№ 547 от «5» июля 2015 г.

Стороны развивают сотрудничество в соответствии с законодательством Российской Федерации и Республики Казахстан, международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Республика Казахстан, на принципах взаимного уважения, равноправия, партнерства и экономической выгоды.

Стороны заблаговременно информируют друг друга о решениях, принятие которых затрагивает интересы Сторон, а также воздерживаются от действий, которые могут нанести экономический или иной ущерб другой Стороне.

## Статья 2

Стороны в пределах своей компетенции способствуют созданию благоприятных условий для развития торговых, производственных, технических, научных, социальных, культурных связей.

В этих целях Стороны:

осуществляют обмен опытом по вопросам совершенствования организаций местного самоуправления, механизмам управления социально-

экономическими процессами;

осуществляют обмен базами данных о товарах, работах, услугах, производимых на территории Костромской и Кызылординской областей;

способствуют реализации совместных инвестиционных проектов и программ сотрудничества;

осуществляют обмен опытом по вопросам привлечения иностранных инвестиций, улучшения инвестиционного климата;

содействуют привлечению научно-исследовательских и других организаций к разработке проектов, направленных на решение проблем социально-экономического развития Костромской и Кызылординской областей;

обмениваются планами проведения выставок и ярмарок, формируют планы совместной выставочно-ярмарочной деятельности;

содействуют установлению и расширению деловых контактов между хозяйствующими субъектами;

участвуют в совместной разработке программ по совершенствованию образования на основе новых информационных технологий и педагогических концепций;

оказывают взаимную помощь в повышении научно-педагогической квалификации профессорско-преподавательского состава вузов своих регионов путем приглашения профессоров и ученых-педагогов для чтения лекций, проведения практических и семинарских занятий по взаимосогласованным программам вузов регионов;

разрабатывают совместные научные проекты и программы, организовывают совместные международные конференции, симпозиумы, семинары по согласованным тематикам;

содействуют обмену делегациями работников образования по изучению передового опыта работы, проведению совместных школьных конкурсов и олимпиад с целью выявления одаренной молодежи, обмену делегациями и туристско-экскурсионными группами учащейся молодежи;

содействуют развитию прямых связей между организациями здравоохранения Костромской и Кызылординской областей;

осуществляют обмен информацией о достижениях в области теории и практики здравоохранения, проводят совместные исследования по профилактике заболеваний и иным вопросам здравоохранения;

содействуют проведению совместных семинаров, конференций по вопросам охраны здоровья населения, предоставления медицинской помощи и обмену специалистами для изучения передовых методик, используемых в организациях здравоохранения Костромской и Кызылординской областей;

содействуют организации и проведению фестивалей искусств, гастролей театрально-концертных коллективов и исполнителей, музейных выставок, экскурсионного обслуживания;

способствуют участию спортсменов и спортивных команд в спортивно-массовых мероприятиях, проведению семинаров повышения квалификации

тренерских кадров;

создают условия для активного использования природного и культурного потенциалов Костромской и Кызылординской областей, развития традиционных и открытия новых туристских маршрутов;

проводят скоординированную работу по гражданско-патриотическому и духовно-нравственному воспитанию молодежи, формированию здорового образа жизни подростков;

содействуют организации семинаров для специалистов сферы молодежной политики, фестивалей творческой молодежи с целью активизации лидерского и творческого потенциала молодого поколения;

содействуют развитию информационного и телекоммуникационного обмена;

обмениваются информацией и положительным опытом в области социальной защиты и поддержки населения.

Перечень направлений сотрудничества может дополняться и уточняться по согласованию между Сторонами.

### **Статья 3**

В целях реализации направлений сотрудничества Стороны намерены осуществлять:

обмен информацией (в том числе, посредством направления Сторонами друг другу сообщений и организации встреч представителей Сторон), относящейся к направлениям сотрудничества;

консультации по вопросам, относящимся к деятельности Сторон и представляющим взаимный интерес;

планирование совместных мероприятий (разработки программ), направленных на достижение целей настоящего Соглашения;

создание и обеспечение деятельности совместных комиссий, рабочих групп, иных консультативных, экспертных и прочих органов;

совместную разработку и реализацию отдельных проектов;

заключение договоров (соглашений), направленных на достижение целей сотрудничества Сторон.

### **Статья 4**

Стороны могут ежегодно рассматривать ход реализации настоящего Соглашения и определять дополнительные направления и формы взаимовыгодного сотрудничества.

### **Статья 5**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу, и заключается сроком на пять лет.

Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие годичные периоды, если ни одна из Сторон письменно не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его действие не позднее, чем за 30 (тридцать) дней до истечения начального или любого последующего периода действия настоящего Соглашения.

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут вноситься изменения, оформляемые отдельными протоколами.

Любые разногласия по толкованию или применению положений настоящего Соглашения разрешаются путем переговоров и консультаций между Сторонами.

Совершено в городе \_\_\_\_\_ «27» марта 2015 года в двух экземплярах на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За администрацию  
Костромской области  
Российской Федерации

За Акимат  
Кызылординской области  
Республики Казахстан

Губернатор

С.К. Ситников

17-9  
26.03.2015

Аким

К.Е. Кушербаев

27.03.2015 г.

